

CHƯƠNG TRÌNH CHI TIẾT HỌC PHẦN
TRÌNH ĐỘ ĐÀO TẠO: ĐẠI HỌC
NGÀNH: TÀI CHÍNH – NGÂN HÀNG

1. Tên học phần:

Tiếng Việt: *Tiếng Anh chuyên ngành Tài chính – Ngân hàng 1*

Tiếng Anh: *English for Finance – Banking 1*

Mã số học phần: ĐHCQ0290

Số tín chỉ học phần: 3 (3,0)

Số tiết học phần:

Lý thuyết: 45 giờ; Thực hành: 0 tiết; Tự học: 105 tiết

2. Đơn vị quản lý học phần:

2.1. Giảng viên giảng dạy:

1. ThS. Bùi Thị Huyền
2. ThS. Đồng Thị An Sinh
3. ThS. Mai Thị Huyền

2.2. Bộ môn: Ngoại ngữ

2.3. Khoa: Khoa học cơ bản

3. Điều kiện học học phần

Sinh viên học xong học phần tiếng Anh cơ bản 1,2; và các học phần cơ sở ngành tài chính – ngân hàng.

4. Mục tiêu của học phần:

Trang bị cho sinh viên các kiến thức về: từ vựng và cấu trúc ngữ pháp được sử dụng phổ biến trong tài liệu chuyên ngành hiện nay bằng tiếng Anh.

4.1. Kiến thức:

4.1.1. Hiểu biết được những kiến thức chuyên môn Tài chính – ngân hàng bằng tiếng Anh.

4.1.2. Hiểu biết cơ bản về các từ vựng tiếng Anh hay sử dụng trong Tài chính – Ngân hàng (tùy thuộc vào từng chủ đề).

4.1.3. Hiểu biết về cấu trúc ngữ pháp tiếng Anh hay dùng trong Tài chính – Ngân hàng (tùy thuộc vào từng chủ đề)

4.2. Kỹ năng:

4.2.1. Ghi nhớ từ vựng theo từng chủ đề

4.2.2. Ghi nhớ cấu trúc ngữ pháp theo từng chủ đề.

4.2.3. Đọc và dịch các tài liệu chuyên môn Tài chính – Ngân hàng.

4.2.4. Trình bày một vấn đề chuyên môn bằng Tiếng Anh

5. Chuẩn đầu ra học phần

Sau khi hoàn thành việc học học phần này, sinh viên có thể:

1. Áp dụng kiến thức cơ sở ngành trong việc đọc và hiểu tài liệu chuyên ngành bằng Tiếng Anh.
2. Phát triển được tính năng sáng tạo và nghiêm túc trong quá trình học tập và làm việc;
3. Có kỹ năng sử dụng tiếng Anh hiệu quả trong công việc. Áp dụng tốt kiến thức tiếng Anh vào đọc hiểu các tài liệu chuyên ngành, giao tiếp trong các tình huống thông thường hàng ngày và trong chuyên ngành.
4. Khả năng làm việc độc lập, nhóm.

6. Tóm tắt nội dung học phần

- Học phần được thực hiện với mục tiêu trang bị những kiến thức cơ bản về 4 kỹ năng: nghe, nói, đọc, viết các thuật ngữ và các tình huống trong ngành tài chính ngân hàng.

- Học phần gồm 7 bài. Cung cấp cho sinh viên những kiến thức về:

+ Ngữ pháp: to be; hiện tại đơn; hiện tại tiếp diễn; quá khứ đơn; từ để hỏi; there is/are; can/can't; so sánh; giới từ....

+ Từ vựng: tài chính – ngân hàng; việc làm trong lĩnh vực ngân hàng; sản phẩm – dịch vụ ngân hàng; giao dịch trong ngân hàng; những từ ngữ chung về tài chính như: chứng khoán, đầu tư; báo cáo tài chính; tiền tệ, ngoại hối....

7. Cấu trúc nội dung học phần

| Đề mục | Nội dung | Số tiết | | | Mục tiêu |
|----------------|--------------------------------------|----------|-----------|-------|----------|
| | | Tổng | Lý thuyết | TH/TN | |
| Unit 1: | Personal finance | 6 | | | 4.1.1 |
| 1.1 | Getting to know you | | 2 | | 4.1.2 |
| 1.2 | Name and numbers | | 1 | | 4.1.3 |
| 1.3 | Paying for things | | 1 | | 4.2.1 |
| 1.4 | Managing your money | | 1 | | 4.2.3 |
| 1.5 | Review | | 1 | | 4.2.4 |
| Unit 2: | Jobs in banking | 6 | | | 4.1.1 |
| 2.1 | Starting out | | 2 | | 4.1.2 |
| 2.2 | What do you do everyday? | | 1 | | 4.1.3 |
| 2.3 | What's your job? | | 1 | | 4.2.1 |
| 2.4 | Customer care | | 1 | | 4.2.2 |
| 2.5 | Review | | 1 | | 4.2.3 |
| | | | | | 4.2.4 |
| Unit 3: | Banking products and services | 6 | | | 4.1.1 |
| 3.1 | Products and services | | 2 | | 4.1.2 |

| Đề mục | Nội dung | Số tiết | | | Mục tiêu |
|----------------|-----------------------------------|----------|-----------|-------|----------|
| | | Tổng | Lý thuyết | TH/TN | |
| 3.2 | What can you do? | | 1 | | 4.1.3 |
| 3.3 | What can banks give to customers? | | 1 | | 4.2.1 |
| 3.4 | Customer service | | 1 | | 4.2.2 |
| 3.5 | Review | | 1 | | 4.2.3 |
| | | | | | 4.2.4 |
| Unit 4: | Bank transactions | 6 | | | 4.1.1 |
| 4.1 | What are they doing | | 2 | | 4.1.2 |
| 4.2 | How can I help you? | | 1 | | 4.1.3 |
| 4.3 | Foreign currency | | 1 | | 4.2.1 |
| 4.4 | Asking questions | | 1 | | 4.2.2 |
| 4.5 | Review | | 1 | | 4.2.3 |
| | | | | | 4.2.4 |
| Test | Midterm test | 1 | 1 | | |
| Unit 5: | Investment | 6 | | | 4.1.1 |
| 5.1 | Investing money | | 2 | | 4.1.2 |
| 5.2 | Spreading the risk | | 1 | | 4.1.3 |
| 5.3 | The stock market | | 1 | | 4.2.1 |
| 5.4 | Arrangements and appointments | | 1 | | 4.2.2 |
| 5.5 | Review | | 1 | | 4.2.3 |
| | | | | | 4.2.4 |
| Unit 6: | A career in accountancy | 5 | | | 4.1.1 |
| 6.1 | Who needs accountants? | | 1 | | 4.1.2 |
| 6.2 | What do accountants do? | | 1 | | 4.1.3 |
| 6.3 | Jobs in accountancy | | 1 | | 4.2.1 |
| 6.4 | What makes a good accountant? | | 1 | | 4.2.2 |
| 6.5 | Review | | 1 | | 4.2.3 |
| | | | | | 4.2.4 |
| Unit 7: | An accountant's life | 7 | | | 4.1.1 |
| 7.1 | Was it a good conference? | | 1 | | 4.1.2 |
| 7.2 | Calculations | | 1 | | 4.1.3 |
| 7.3 | She worked hard yesterday | | 1 | | 4.2.1 |
| 7.4 | He finished school in 1994 | | 1 | | 4.2.2 |
| 7.5 | He became an accountant | | 1 | | 4.2.3 |
| 7.6 | A tax return | | 1 | | 4.2.4 |
| 7.7 | Review | | 1 | | |



| Đề mục | Nội dung | Số tiết | | | Mục tiêu |
|--------|-----------------|---------|-----------|-------|---|
| | | Tổng | Lý thuyết | TH/TN | |
| Review | Review Unit 1-7 | 2 | 2 | | 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.2.1 4.2.2 |

8. Phương pháp giảng dạy

- Giảng dạy lý thuyết kết hợp thảo luận theo nhóm, cặp.
- Giảng dạy theo hướng giao tiếp.

9. Nhiệm vụ của sinh viên:

Sinh viên phải thực hiện các nhiệm vụ sau:

- Có mặt tối thiểu 70% số tiết học lý thuyết.
- Tham gia và hoàn thành đầy đủ các buổi thảo luận, bài tập nhóm/bài tập và được đánh giá kết quả thực hiện.
- Tham dự kiểm tra giữa học kỳ.
- Chủ động chuẩn bị các nội dung và thực hiện giờ tự học theo mục 12.

10. Đánh giá kết quả học tập của sinh viên

10.1. Cách đánh giá

Sinh viên được đánh giá tích lũy học phần như sau:

| TT | Điểm thành phần | Quy định | Trọng số | Ghi chú |
|----|---|--|----------|---|
| 1 | Điểm thường xuyên, đánh giá nhận thức, thái độ thảo luận, chuyên cần, làm bài tập ở nhà ... | Dự lớp theo quy định; Tham gia thảo luận; chuẩn bị nội dung tự học theo yêu cầu của giảng viên | 10% | Sinh viên không tham dự đủ 70% số tiết học trên |
| 2 | Điểm quá trình | 01 bài kiểm tra trắc nghiệm + tự luận (50') | 30% | lớp thi không được dự thi |
| 3 | Thi kết thúc học phần | 01 bài thi KTHP (trắc nghiệm + Tự luận – 60 phút) | 60% | kết thúc học phần |

10.2. Cách tính điểm:

Điểm học phần bao gồm điểm kiểm tra thường xuyên trong quá trình học tập; điểm đánh giá nhận thức và thái độ tham gia thảo luận; điểm đánh giá phần thực hành; điểm chuyên cần; điểm thi giữa học phần; điểm tiểu luận và điểm thi kết thúc học phần thực hiện theo công thức sau:

$$\boxed{\text{Điểm học phần}} = \boxed{\text{Điểm chuyên cần} \times 0.1} + \boxed{\text{Điểm quá trình} \times 0.3} + \boxed{\text{Điểm thi kết thúc học phần} \times 0.6}$$

Điểm học phần tính theo thang điểm 10 làm tròn đến một chữ số thập phân, sau đó được quy đổi sang điểm chữ và điểm số theo thang điểm 4 theo quy chế đào tạo của Nhà trường.

11. Tài liệu học tập, tham khảo:

11.1 Tài liệu chính:

[1] Rosemary Richey; *English for Banking and Finance 1*; Pearson Education Limited, 2011.

11.2 Tài liệu tham khảo:

[1] Virginia Evans, Ken Gilmore; **Career paths – Banking**, Express Publishing; 2011

[2] Virginia Evans; Jenny Dooley; Ketan C. Patel; **Career paths – Finance**, Express Publishing; 2012

12. Hướng dẫn tự học của học phần

| Bài | Nội dung | LT (tiết) | BT (tiết) | TH (tiết) | Sinh viên cần chuẩn bị |
|-----|--|--------------|--------------|--------------|--|
| 1 | Personal finance -1.1; 1.2; 1.3 | 4 | 4 | | - Bài 1: Sinh viên tự nghiên cứu, ghi chú lại các thắc mắc (nếu có) để hỏi giảng viên; sinh viên chuẩn bị tất cả các bài từ vựng, đọc trong các tài liệu tham khảo theo bài. - Nghiên cứu trước phần đọc và từ vựng: + Tài liệu TK [1] unit 1: money; Unit 7: Numbers + Tài liệu TK [2]: unit 5 p.12; unit 6 – p.14 + Làm bài tập Review cuối bài. |
| | -1.4; 1.5 | 4 | 4 | | |
| 2 | Jobs in banking -2.1;2.2;2.3 | 4 | 4 | | - Nghiên cứu trước phần đọc và từ vựng: + Tài liệu TK [2]: Unit 1: office supplies; unit 2: office furniture; Unit 12: Online banking. - Làm bài tập Review cuối bài |
| | -2.4;2.5 | 4 | 4 | | |
| 3 | Banking products and services -3.1;3.2;3.3 | 4 | 4 | | - Nghiên cứu trước phần đọc và từ vựng: + Tài liệu TK [2] unit 11: bank services and costs. + Tài liệu TK [1] unit 2: bank supplies + unit 8: saving accounts + unit 9: checking accounts -Làm bài tập Review cuối bài. |
| | -3.4;3.5 | 4 | 4 | | |



| Bài | Nội dung | LT (tiết) | BT (tiết) | TH (tiết) | Sinh viên cần chuẩn bị |
|-------------|--|--------------|--------------|--------------|--|
| 4 | Bank transactions -4.1;4.2;4.3 | 4 | 4 | | - Nghiên cứu trước phần đọc và từ vựng: + Tài liệu TK [1] unit 4: bank documents. + Tài liệu TK [2] unit 10: credit cards. -Làm bài tập Review cuối bài. |
| | -4.4;4.5 | 3 | 3 | | |
| Test | Midterm test | 2 | 1 | | Ôn tập từ bài 1 đến bài 4 |
| 5 | Investment -5.1;5.2;5.3 | 3 | 3 | | - Nghiên cứu trước phần đọc và từ vựng: + Tài liệu TK [2] unit 12: Loans; Unit 15: budgets. + Tài liệu TK [1] unit 6: parts of a bank. - Làm bài tập Review cuối bài. |
| | -5.4;5.5 | 3 | 3 | | |
| 6 | A career in accountancy -6.1;6.2;6.3 | 3 | 3 | | - Nghiên cứu trước phần đọc và từ vựng: + Tài liệu TK [1] Unit 14: phone banker: unit 15: teller. - Làm bài tập Review cuối bài. |
| | -6.4;6.5 | 3 | 3 | | |
| 7 | An accountant's life -7.1;7.2;7.3 | 3 | 3 | | - Nghiên cứu trước phần đọc và từ vựng: + Tài liệu TK [2]: unit 13: types of businesses; Unit 14: Types of cost - Làm bài tập Review cuối bài. |
| | -7.4;7.5;7.6;7.7 | 3 | 3 | | |
| 8 | Ôn tập KTHP | 2 | 2 | | Ôn tập tài liệu [1] từ bài 1 đến bài 7; Đề cương ôn tập học phần. |

Quảng Ninh, ngày 10 tháng 08 năm 2022



HIỆU TRƯỞNG

TS. Hoàng Hùng Thắng

P.TRƯỞNG BỘ MÔN

ThS. Đồng Thị An Sinh

GIẢNG VIÊN BIÊN SOẠN

ThS. Bùi Thị Huyền